

## ERRORES HISTORICOS RELACIONADOS CON CODAZZI

Por: ANDRES SORIANO LLERAS.

*Artículo del Boletín de la  
Sociedad Geográfica de Colombia  
Número 58, Volumen XVI  
Segundo Trimestre de 1958*

La Editorial América, de Madrid, que dirigía hace ya varios años el notable escritor e historiador venezolano Rufino Blanco Fombona, editó un volumen titulado *Obras científicas*, en el cual se recopilaron varios trabajos de Agustín Codazzi, salvando así para la posteridad algunos de los estudios dispersos del eminente hombre de ciencia. Contiene el libro a manera de prólogo unos *Rasgos biográficos de Codazzi*, tomados del *Diccionario biográfico* de Francisco de Paula Guevara Santander, rasgos en los cuales hay errores numerosos que vamos a rectificar para que no sigan divulgándose en el futuro.

Empieza por decirse en el libro citado que Codazzi nació el 7 de febrero de 1792 cuando en verdad la fecha de su nacimiento fue el 10 ó el 11 de julio de ese año, en la pequeña población de Lugo, situada en la Romagna y no en la Provincia de Ferrara.

Asistió a las batallas de Lutzen, Bautzen, Dresden, Culm, Leipzig y Waterloo, que no ocurrieron en 1819 sino en las fechas siguientes del año de 1813, con excepción de la última: Lutzen el 2 de mayo; Bautzen el 21 de mayo; Dresden el 27 de agosto; Culm el 30 de agosto; y Leipzig del 14 al 19 de octubre. La batalla de Waterloo tuvo lugar en junio de 1815.

Tampoco fue Codazzi el Jefe de la guarnición sita da en Mantua en febrero de 1814, pues dicho cargo era ocupado por el Mayor Armandi, de cuyo estado mayor formaba parte Codazzi.

Codazzi no conoció a Bolívar en Italia sino en Angostura, en Venezuela, en 1818 cuando Aury cedió a Brion el bergantín «El Mercurio» a cuyo bordo se encontraba Codazzi y el barco se dirigió a Angostura, a donde llegó el 12 de julio de 1818, y en donde se encontraba Bolívar con algunos de los pocos «que habían asumido la representación de Venezuela» (Schumacher). No fue, pues, por conversaciones habidas con el Libertador en Europa que Codazzi se dirigió a América por primera vez pues cuando lo hizo fue para desembarcar en Baltimore, luego de sus correrías por Europa, pues esta ciudad «en aquella época era el centro de la inmigración en los Estados Unidos» (Schumacher). Solamente allí «el contacto con los numerosos conspiradores extranjeros indujo a Codazzi y a Ferrari a mezclarse en los dudosos cuanto atrevidos planes de Villaret» (Schumacher).

Codazzi no tomó parte en ninguna de las batallas campales de la independencia de Colombia, pues su colaboración en este hecho fue siempre en el mar, en la flotilla de Aury.

Codazzi no concluyó el plano topográfico de Venezuela en 1831. En 1828, es decir antes de la separación de Venezuela y Colombia y no después de ello, como se afirma en la nota que comentamos, levantó los mapas detallados de la Barra y de las costas de Maracaibo. «A principios de 1829, dice su biógrafo Alfredo Jahn, el General Julio Briceño, sucesor de Carreño, comisionó a Codazzi para desarrollar un plan de itinerarios militares en el Departamento del Zulia y como éste comprendía para entonces no sólo la región montañosa, hasta los lejanos límites con Nueva Granada y las nevadas crestas de la Sierra de Mérida, la comisión que se le confiaba implicaba una vasta y difícil labor de mensura de carácter geográfico». Después de la separación de Venezuela y Colombia, Codazzi presentó al Gobierno de aquel país sus mapas y planos del Zulia y Páez recomendó al Congreso que se «ordenase el levantamiento de mapas geográficos de las demás Provincias, a fin de formar en conjunto la primera carta geográfica de Venezuela» (Jahn). Esto originó la ley del 14 de octubre de 1830 y luego la escogencia de Codazzi para tal trabajo; pero sólo pudo continuar su labor el 2 de enero de 1832 para concluirlo a fines de 1838. No se le recompensó con el grado de General, que no tuvo en Venezuela sino más tarde en Colombia, pues la recompensa que tuvo en Venezuela por sus trabajos corográficos fue su elevación al cargo de Coronel efectivo de Ingenieros, que le fue concedido el 22 de abril de 1836.

Su esposa no fue doña Carolina Méndez como se asegura en los *Rasgos biográfico de Codazzi*, sino doña Araceli Fernández de la Hoz, y su matrimonio no ocurrió en San Fernando de Apure después del regreso de Codazzi de Europa para editar los mapas de Venezuela, sino en Valencia, el 24 de abril de 1834, seis años antes del viaje mencionado, que se inició el 11 de julio de 1840.

Se dice más adelante que a su regreso de Europa continuó sus trabajos en diversas regiones de América, incluyendo la Patagonia, Que sepamos nunca estuvo Codazzi en tan lejana región del continente. Estuvo, sí, en la Provincia de Buenos Aires, pero muchos años antes, cuando formaba parte de la escuadra de Aury.

En 1852 ya no estaba en Venezuela, de manera que no pudo levantar en este año «el plano topográfico de toda la República de Venezuela». Desde 1848 había marchado a la Nueva Granada, en donde habría de permanecer por el resto de sus días.

Por último el pueblo del Espíritu Santo, en donde murió, no queda en el Departamento de Apure, ni siquiera en Venezuela, sino en del Magdalena, en la República de Colombia.

\* \* \*

En la Introducción al *Resumen de la Geografía de Venezuela* por Agustín Codazzi, en la edición hecha por el gobierno venezolano en 1940 dice el Doctor Alfredo Jahn que al llegar Codazzi a ese país en 1822 ya había muerto su padre; pero según los datos obtenidos por Perazzo en Italia este sólo murió en 1824, cuando Codazzi estaba con él, luego de su primer viaje a la América. Dice también el Doctor Jahn que cuando Codazzi concluía sus trabajos de edición de sus obras en Europa, recibió comunicación del Gobierno de Caracas Consultándole acerca de las posibilidades de un plan e "Inmigración" europea para ese país y que Codazzi contestó "a mediados de enero de 1840". Esta fecha implica evidentemente un error ya que como lo hemos indicado más arriba el viaje a Europa se inició en julio de dicho año.

Dice también el Doctor Jahn que Codazzi simpatizaba con el gobierno de Monagas, cuando era todo lo contrario y por ello hubo de tomar las armas al lado de Páez, dirigiéndose al Zulia, de donde pasó más tarde a la Nueva Granada. No fue como lo dicen Jahn y Perazzo en Curazao en donde dejó establecida su familia cuando salió de Venezuela rumbo a la Nueva Granada, sino en la isla de Aruba, en donde la esposa y los hijos de Codazzi permanecieron durante siete meses.

Otro error de fecha que encontramos en la Introducción del Doctor Jahn se refiere al comienzo de los trabajos de la Comisión Corográfica en la Nueva Granada, hecho ocurrido el 3 de enero de 1850 y no el 3 de enero de 1830.

\* \* \*

Pasando a comentar el libro de don Nicolás Perazzo publicado en Ciudad Trujillo en 1944 y titulado *Recuerdos de Codazzi en Italia*, se encuentra en él, y este dato se acompaña de una ilustración alusiva, que Codazzi presenció la entrada de Bolívar a Bogotá a raíz del triunfo obtenido sobre Barreiro en Boyacá. Esto no es posible, pues fue precisamente la noticia de los éxitos del Libertador en Boyacá lo que movió a Aury a enviar a Codazzi como comisionado para entablar negociaciones con el Libertador a fin de que la escuadra de aquel quedara incorporada a la marina de la República. En uno de los buques de Aury llegó Codazzi al Darién, a principios de octubre de 1819, para emprender el viaje a Santa Fé, en cumplimiento de la misión que le había sido asignada. En aquella ocasión Codazzi no se entrevistó con Bolívar ya que éste había dejado encargado de la Presidencia a Santander, saliendo de la ciudad el 21 de septiembre. Fue, pues, ante el Gobierno de Santander que la misión de Codazzi resultó un fracaso.

No sabemos quién se halle en lo cierto, si el Doctor Jahn o Don Nicolás Perazzo respecto de la idea de colonización europea en Venezuela pues el primero afirma que Codazzi recibió comunicaciones de Caracas cuando se hallaba en Europa, pidiéndole que estudiara el problema, mientras que el señor Perazzo dice que la idea surgió de las conversaciones entre Codazzi y Benitz. Schumacher comparte más bien la opinión del Doctor Jahn, al decir que fue a instancias de Angel Quintero que Codazzi envió al Gobierno del General Páez «un detallado plan de colonización».

Incorre Don Nicolás Perazzo en el error de decir que los descendientes del Ingeniero Lorenzo Codazzi, hijo de Agustín, habían obsequiado una espada y un par de pistolas que habían sido de esto último al «Museo del Risorgimento», en Lugo, y al parecer esta es una idea que en el mismo museo existe, pues el señor Perazzo obtuvo allí esa información. Hay en ello un error indudable ya que del matrimonio de don Lorenzo Codazzi con doña Hersilia Convers no hubo descendientes. Fueron otros, seguramente, los donantes de las armas de Codazzi al Museo de su ciudad natal.

\* \* \*

Don Ramón Guerra Azuola, en carta dirigida a Don Lázaro María Girón y publicada por Don Fernando Caro Molina en su libro *De Agustín Codazzi a Manuel María Paz*, editado en Cali en 1954, tiene un error acogido en parte por el notable historiador colombiano Manuel José Forero en su artículo *El álbum de la Comisión Corográfica*, publicado en el BOLETIN DE LA SOCIEDAD GEOGRAFICA DE COLOMBIA en 1955 y error que también existe en el estudio «los trabajos de la Comisión Corográfica», con que el notable investigador Eduardo Acevedo Latorre prologa la *Jeografía Física y política de las Provincias de*

*la Nueva Granada por la Comisión Corográfica.* Se dice allí que «Domingo, hijo mayor del General» acompañó a su padre en los trabajos de dicha Comisión. Domingo era el tercer hijo de Codazzi; el mayor era Agustín y la segunda Araceli. Don Manuel José Forero dice además que Lorenzo Codazzi fue uno de los miembros de la Comisión Corográfica, lo cual tampoco es exacto; este nació a fines de 1841 y la Comisión inició labores en 1850 y vino a terminarse prácticamente en febrero de 1859 con motivo de la muerte de Codazzi; no era, pues, de pensarse que Lorenzo hubiera formado parte de ella; además sabemos que fue Domingo, como quedó expresado anteriormente, quien acompañó a su Padre en varios de los viajes de carácter científico por el territorio colombiano.

Y para terminar queremos corregir un error consignado por nosotros en el pequeño libro publicado en 1956 con el título de *Anécdotas y leyendas familiares*, al decir que la *Memoria sobre el arte de la guerra*, escrita por Codazzi, lo fue como parte de sus lecciones en el Colegio Militar de Bogotá. Revisando nuevamente el libro de Schumacher, encontramos una nota de doña Constanza Codazzi de Convers en la cual se dice que dicha obra, de la cual dimos a la luz pública las primeras páginas, fue escrita mientras Codazzi era Gobernador de Barinas.

**SE REEDITARAN LAS OBRAS ESCOGIDAS DEL CORONEL  
AGUSTIN CODAZZI**

En su edición de anoche, la Gaceta Oficial publica una Resolución del Ministerio de Educación, mediante la cual, «por cuanto el día 7 de febrero de 1959 se cumplirán cien años de la muerte del Coronel de Ingenieros Agustín Codazzi, Ilustre Prócer de nuestra Independencia y destacado científico; por cuanto la ocasión es propicia para tributar un homenaje de reconocimiento a la labor científica y a los notables servicios prestados a la República por el nombrado Coronel de Ingenieros Agustín Codazzi, y en virtud de que el Gobierno Italiano ha ofrecido apreciables facilidades para reeditar las obras científicas de dicho Prócer, dispone el ciudadano Presidente de la República que se proceda a la reedición de las obras escogidas del Coronel de Ingenieros Agustín Codazzi en Venezuela y al efecto se nombra una comisión *ad honorem* que se encargará de todo lo relacionado con la preparación y publicación de las referidas obras y estará integrada por los ciudadanos Nicolás Perazzo, quien la presidirá, Teniente Coronel Tomás Pérez Tenreiro, doctor Héctor García Chuecos, profesor José Grases y profesor Antonio Rojas».

(Tomado de El Universal de Caracas del 3 de octubre de 1957).

